AMOR Y FLORES

SAINETE LÍRICO

en un acto y en prosa, original

MUSICA DEL MAESTRO

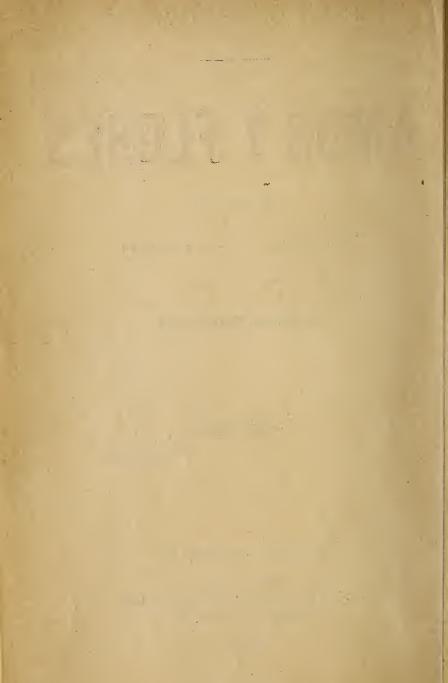
MANUEL QUISLANT



Copyrigh, by Juan G. Renovales, 1912

MADRID SOCIEDAD DE AUTORES ESPAÑOLES Núñez de Balboa, 12

1912



Para un buin annige et primer outer, director blias Mennen rui agradece do. Menor aler 3-4-920.

AMOR Y FLORES

Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimírla ni representarla en España ni en los países con los cuales se hayan celebrado, ó se celebren en adelante, tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traducción.

Los comisionados y representantes de la Sociedad de Autores Españoles son los encargados exclusivamente de conceder ó negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

Droits de représentation, de traduction et de repro duction réservés pour tous les pays, y compris la Suède, la Norvège et la Hollande.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

AMOR Y FLORES

SAINETE LÍRICO

en un acto y en prosa

ORIGINAL DE

JUAN G. RENOVALES

música del maestro

MANUEL QUISLANT

Estrenado en el TEATRO DE NOVEDADES la noche del 22 de Mayo de 1912



MADRID

B. VELASCO, IMP., MARQUÉS DE SANTA ANA, 11 DUP.

Teléfono número 551

1912



A Repe Moncayo,

su admirador y agradecido amigo,

El Autor.

REPARTO

PERSONAJES ACTORES DOLORES.... SRTA. ZAPATERO. (1) MARÍA LUISA.... FARINÓS. LUISITA (de 5 á 6 años)..... NIÑA POVEDANO. EMILIA.... SRTA. GONZÁLEZ. PEPILLO (tiple)..... PASTOR. SEÑOR JUAN..... SR. ROMERO. PERICO..... GÓMEZ. LEGO ANTONIO..... LAMAS. PETRUCO..... LLORENS. ANTOÑÓN.... LORENTE. PEPE.... Puiggrós. SEÑÓ FRASQUITO..... GALLO. POCO-HABLA..... LAMAS.

La acción en Sevilla.—Epoca actual

Derecha é izquierda, las del actor

⁽¹⁾ Esta actriz se encargó de un papel de característica por deferencia al autor.

ACTO UNICO

La escena representa un huerto de Sevilla; á la derecha del actor. primer término, fachada de casa con portón de madera con clavos antiguos, sobre ésta, ventana practicable; sique un muro no muy alto que rodea la escena hasta llegar á segundo término izquierda que hay una noria pequeña; en primer término izquierda, puerta que hace pareja con la de la casa, sólo que esta es más baja y tiene sobre ella una repisa de tejas; todo el muro lo cubren enredaderas, mirasoles, don Diegos, etc., adosados á él, pero no en conjunto abigarrado, sino clasificados por orden, grandes macizos y macetas de varias clases de rosas, claveles sostenidos por sus cañas con el nombre de la variedad á que pertenecen, hortensias, jazmines, nardos, etc., etc. El primer tercio de la escena, á medir desde la concha, está libre para poder verificarse la representación; el segundo tercio lo ocupan las plantas antedichas con algún árbol del Paraíao y varios naranjos no muy altos; entre estas plantas va un camino que se cubre por unos arcos de parras llenos de uvas y salpicados de campanillas; en el último tercio otro paséo al estilo de éste, pero con alguna jaula de pájaros con diversidaces de estos. Es de día, espléndido, luz por todas partes; en el telón de detrás del muro y lejos se ve un edificio grisáceo del siglo XVII que es el ayuntamiento de Sevilla que ocupa algo de la Plaza Nueva; algo más cerca se ve la Giralda; alguna que otra palmera asoma su copa.

Al levantarse el telón une nena de pocos años da lección de catón con una viejecita de cara noble y bella, de pelo blanco, de pañuelo de talle obscuro y falda del mismo color, usa zapatos de rusel y medias de rayas, á pesar de la edad no emplea gafas; la nena lleva un babero blanco, cinta azul en el pelo, calcétines, botinas de color; está muy afanada en la lectura.

ESCENA PRIMERA

DOLORES y LUISITA

Dol. Mira, hijita, repitamos la lecsión; no nos pase lo que ayer, que por dejarla prendida

con alfileres hoy no sabías nada.

Luisita Lo que tú quieras. Ya sabe que yo te quiero

mucho.

Dol. Ya lo sé, hijita. Vamos á ello.

Luisita

La... mujer de... be aprender... de pe... que...
ña... á res... pe... tar á los mayo... res para...
cuan... do ella sea mujer en... señar á... sus
peque... ños como á... ella... la en... se... ña-

ron y querer... á... los que la quieren, pero... no aborrecer à los... que sean malos sino

compadecerlos.

Dol. ¿Tú ves? Si de pequeñita te hubieran enseñado, ahora no te costaría tanto trabajo. Ya

sabes: quiero siempre al que te quiera.

Luisita

Por eso quiero aprender ahora, para luego enseñarle al señor cura á hablar claro, que ya ves tú los años que tiene y todavía no relegio en la crista en

se le entiende lo que dice en la misa.

Dol. Es que habla en latín.

Luisita ¿Y por que habla en latín si no le entende-

mos? ¿Tú lo entiendes, mamá Dolores?

Dol. Yo no, hijita. Luisita ¿Y Perico?

Dol. Perico ¿qué va á entender de eso?

Luisita ¡Ay! Pues si no lo entiende, ¿por qué abre los ojos tanto, que parece que se entera?

Dol. Porque hay que oir la misa con devoción.

Luisita Pero si no se entiende...

Pero es la lengua de Cristo.

Luisita Ya podia Cristo hablar sevillano para que

nosotros supiéramos lo que desía.

Dol. Cuando sepas leer ya te regalaré yo un libro de misa en que te lo explica todo.

Luisita ¿También lo del traguito que se echa el

cura?

Dol. También.

Luisita Bueno, mamá Dolores, ya por hoy hemos

terminao, ¿verdá?

Dol. Sí, por hoy lo dejaremos, que ya empezará el ajetreo de los floreros y los encargos del convento.

Luisita Pues hasta luego ó hasta mañana, que no sé si luego podré venir. (Medio mutis.)

Dol. Hasta luego, que te daré unas arropías muy ricas que me han de traer.

Luisita ¡Pues si es verdad que esta tarde no tengo nada que hacer! ¿Y de qué clase son las arropías? ¿de las largas, largas?

Dol. De esas. Conque hasta luego. (se levanta de la silla, da un beso á Luisita ésta la corresponde y hace mutis por izquierda)

ESCENA II

DOLORES á poco PERICO

Dol. ¡Pobretica! Contenta va como una paloma.

Dios me quitó la alegría de los míos, pero me da la de tener junto á mí á ese ángel.

Per. (Por el foro desperezándose.) Vaya una mañanita presiosa, ¿ch? Respira osté y se le llena la boca de olores; se sienta osté y se duerme; toma osté su copita pa matá el gusaniyo y se quea osté tan satisfecha.

Dol. ¿Y à ti qué te pasa cuando respiras y cuando te sientas, y cuando matas el gusanillo?

Porque hasta ahora no sabemos más que lo que me pasa à mí, pero à ti que...

Per. És un desir, seña Dolores. Lo que le pasa a osté me pasa a mí y a toos. Lo que me pasa a mí, que no le pasa a osté, es que no tengo memoria y se me orvía, si me he tomao la copilla, ó si he merendao, pero en cuanto a las cosas del trabajo, vamos que no se me pasa una, ni por casualidad, la repito. ¿Osté ve? Ya he regao todas las malvalocas, pues no se me orvía.

Dol. Y da que se te ha orviao cuántos hijos tuvo Sen?

Per. Verá osté. Sen... Sen fué uno que fundó una rasa; que las rasas fueron las de Sen, Kan y Jafet. De las de Sen salieron... bueno, la mar de caballeros.

Dol. No, no, ¿cuántos hijos tuvo?

Per. Usté me dijo pa que no se me orviara que los mismos que el pajarero de Venta Eritaña, pero como se le han muerto no se si tres,

pues que siempre me armo un lío.

Dol. Qué torpísimo eres.

Per. – Bueno; pero aquí ¿qué es de lo que se trata de averiguar, los que tuvo? Pues naa, que por los que eche de menos me tomo un chato y

en paz.

Dol. Anda, anda á regar todos esos claveles, que luego er só los pega con fuerza y les hace

daño el agua.

Per. ¿Ve usté? Ese es mi fuerte. Con la regaera en la mano, ni Sen ni ningún can del orbe

me aventaja.

Dol. (Haciendo mutis por derecha.) Es muy bruto, pero es muy bueno.

ESCENA III

PERICO y luego el LEGO de las hermanitas de San Blas (se llama ANTONIO)

Per. Señó, se dice buena y no se acaba. Buena, requetebuena. ¡Misté que habelle tocao á esta santa un marío como el que tuvo, que escupía y salía un viñedo! ¡Ay, si no fuera yo tan joven ú ella tan vieja, en esta casa aparesían los escudos de los dos entroncaos.

L. Ant. (Por izquierda.) | Hola, Periquillo!

Per. (Cantaudo.)

Por aquel caminito que van tan lejos, por aquel caminito quisiera verlo.

L. Ant. Periquillo.

Per. (se vuelve.) ¡Hola, padre Antonio! Qué, ¿se

viene por las flores?

L. Ant. No...

Per. Entonces ¿qué le trae por el güerto?

L. Ant. Digo, que padre no; por las flores si que vengo; soy lego nada más.

Per. Usté será lo que quiera; pero como va usté

pelao con el sero y usa usté chilaba de esa, pues pa mí como si fuera usté de los otros. Voy por las flores.

L. Ant. Per. Córtalas bien fresquitas. Descuide usté. (Mutis foro.)

ESCENA IV

LEGO ANTONIO solo

Pues señor, aqui me tienen ustedes. Lego-¿eh? Se dice muy pronto. Lego, dos sílabas, le. . go. Pue hay que ver lo que significa la palabrita. Yo barro, yo compro, yo pido, yo Îlevo todos los recados, yo canto en el coro con una voz que no es que sea una notabilidad; yo no soy Rufo, si lo fuera cobraría muchos miles de pesetas por cantar y yo cobro... en cuanto me descuido; (Hace ademán de darsedisciplinazos.) porque en seguida que me escurro, el prior me dice: «Lego Antonio, es preciso mortificar ese cuerpo. Está muy viciado.» Y me da las disciplinas para que vo mismo me... Ya se me ocurre empezar por él, que es el que me da el consejo, pero ¿qué hemos de hacerle? Soy lego. Ya, ya llegaré, y entonces aconsejeré cristianamente al desgraciado que caiga debajo. Esta es otra, como sé música, estoy encargado de componer unos tientos para el día de la Virgen, digotientos, ¡qué atrocidad! Unos dolores para la Virgen, pero nada, en cuanto me pongo à ello me arranco por flamenco y no hay quien me haga sentir dolores ni con las disciplinas. Y cuidado que empiezo bien, pero nada, en seguida me voy a... y es que yo... (guardenme el secreto) yo por fuera soy lego, pero por dentro soy el gachó de más enjundia que conocen las Españas.

Música

L. Ant. Empiezo bajito... muy bajito. (con exaltación religiosa.)

Dios te salve, María, á tí suspiramos, y pún, catapún, chín chín, gori, gori, gori, amén; y bendita tú eres gimiendo y llorando, catapún, catapún, gori, gori, gori, amén.

(Con unción.)

Bendita la gracia
que traes por aquí.
bendito tu cuerpo,
ole porque sí.
Las mujeres con riñones
que tienen gracia y la tal,
ole ya lo rebonito,
dale que venga y que tal.
Ole ya lo rebonito,
dale que venga y que tal,

dale que venga y que tal, dale que venga y que tal, dale que venga y que tal. Ya me he marchado.

válgame Dios. Santa María, ruega por nos y libranos. Llena eres de gracia bendito es el fruto. catapún, catapún, gori, gori, amén. Carita morena tiene mi serrana, ojitos de cielo y pie de jazmín, el talle de palma, cabellos de oro, y sus dientecitos son rico marfil, arsa y toma la cadera, bendita seas, amén. Ole ya lo rebonito. ora pro nobis y olé. Ole ya lo rebonito, ora pro nobis y olé, ora pro nobis y olé, ora pro nobis y olé.

Ay, ay, ay, ay, ay, ay, ique sil que si, que no! de las tentaciones y obispos
librame Dios,
gori, gori, gori, gori,
catapún, catapún, chín, chín.
De los priores,
cuál mi prior,
gori, gori, gori,
catapún, catapún, chín, chín.
Frailes y obispos,
librenos Dios.
Kirie, kirie, christe eleisón.

Kirie, kirie, christe eleison Per. (Bailando.)

Pún, catapún, catapún, chín, chín, etc.

ESCENA V

PERICO sale por el foro con un brazado de flores; al ver al LEGO deja las flores y se pone á bailar á sus espaldas. Al dar una vuelta el Lego se encuentra cara á cara con Perico, se santigua y arrodillay Perico sigue bailando hasta quedar como el Lego de rodillas

Hablado

Per. Mire, si es por falta de confianza, no lo haga; yo me voy, si es que se tiene que ensayar. (se levantan)

L. Ant. Es para una función que preparamos á la

Virgen de los Dolores.

Per. De esta echa se le quitan todos. Pues sí que van à estar divertidos todos los frailes dandose caera.

L. Ant. ¡Por los once hijos de Sén, no diga usted nada!

Per. Muchas gracias, hombre. Mire usté que estaba atareao yo con esos hijos del gran perro. Toda la mañana dale que le das á la memoria. No tenga usted cuidao, no dirénada á cambio del favorcito, y tome las flores.

L Ant. Son elegidas, ¿verdad?

Per. Vamos, hombre, mírelas usted! De las más abiertas, de las jermosas. Como que se parecen á la superiora de las monjitas de San Blas.

L. Ant. (Arimándose.) ¡Vaya una mujer! Mire usted

que tiene... (Señala las caderas.)

Per. Pues y de aquí... (señala el pecho.)
L. Ant. Pues y de... (señala el trasero.)

Per. Como que esa mujé debió nacer por la época de Cristo, y aquí de las caídas de aquél Santo varón. Aluego se murió y ha venío reformá y corregía. Asín es que yo... ¿Cuántas caídas dió Cristo, tres? Pues de ese lao

caía yo lo menos seis.

Y yo... (Rectificando.) y yo aquí tan tranquilo y en el convento esperando las flores. Adiós, l'erico. (Aparte.) Hoy me parece que el Prior va á tener que obsequiarme con las disci-

plinas.

Per. Adiós, Padre Antonio.

L. Ant. El Señor te oiga. (Mutis izquierda.)

ESCENA VI

PERICO y el SEÑOR JUAN; luego DOLORES. El señor Juan representa edad avanzada, muy arrugado, desdentado, andar vacilante, es limpio y tiene relativa energia. Su cara es franca y expresiva

Juan Buenas tardes.

Per. Hola, señor Juan. ¿Cómo usted por aquí?

Juan Todas las tardes paso.

Per. Si, pero nunca entra. Dise osté las buenas

tardes y na más.

Juan Pues hoy quiero hablar con Dolores.

Dol. La señora anda por arriba.

Juan Llámala. Necesito hablar con ella.

Per. Señá Dolores. (A gritos.)

Juan

Para eso no hacías falta, yo hubiera voseao.

Mira, mejor será que te compres una trompeta y que distribuyas los toques; un toque,

agua; dos toques, pienso. No siga osté; y tres toques, loco perdio.

Dol. ¿Quién llama?

Per.

Per. El señor Juan, que quiere hablalla.

Dol. ¿Qué novedad es esa?

Juan Ya ves tú, humor de chicos. Baja, que traigo

un mandao. (Desaparece Dolores.)

Per. Y el burro, ¿aónde lo ha dejao osté?

Juan En la cuadra. ¡Pobre Perico!

¿Por qué me compadese osté? Per.

Si es al burro. Se llama... es verdad, como Juan

tú.

Per. Hay muchos *Pericos* por el mundo.

Muchos. Pues lo he jubilao. Es muy viejo. Juan Dol. Hola, Juan. (Algo avergonzada.) ¿Cómo por

aquí?

Pues à cumplir una promesa. Pero necesito Juan hablarte á solas. ¿Perico, no tienes náa que

hacer por el güerto?

Güeno, güeno, ya me voy. Pero cuidaíto con Per. lo que se hase, que las creaturas no se puen

estar quietas y luego vienen los disgustos.

Es muy bruto. (Aparte.) Juan Dol. Pero es muy bueno.

Per. Con permiso. (Mutis cantando.) En un güerto muy presioso una pareja se halló,

> la pareja se quería, ¿de qué se hablaron? De amó.

ESCENA VII

DULORES y SEÑOR JUAN

Dol. Vamos à ver, cuenta. (Se sienta en una silla de

enea que saca, ofreciéndole otra.)

Toa mi vida me he llevao esperando que Juan llegase este momento, y ahora, al verle tan serca, tiemblo como un chavea. Tú sabes, Dolores, que yo te quería con toa mi arma

Dol.

¿A qué viene ahora?... Tú lo sabes. Por otro hombre me dejaste y Juan te casaste con é, y fuiste desgraciá y yo contigo. (1) *Cá vez que aquel hombre se aser-*caba á tí, era pa pegate, y mi corasón se re-*pudría por dentro y quería matarle; pero *mi cabesa me desía: ¿Y tú con qué dere-*cho te metes? ¿Acaso eres su padre, eres su

hermano, eres... su amor?* Dol. Si á eso te asercaste hoy á mi casa, á recordarme mi pasado de tristesa, vete, Juan, que bastante doló tengo yo en el alma.

*Yo también. Mira mi cara arruga. Pero no Juan

⁽¹⁾ Todo lo que está entre asteriscos, puede suprimirse.

*tiembles; mi corasón sonríe, mi alma es jo-*ven todavía.* No son penas las que traigo, sino alarrías

sino alegrías.

Dol. Bien venidas, si llegan solas. Juan Mi lema fué siempre esperar, y esperar trabajando. Esto me lo enseñó la tierra: se la trabaja, se la espera y fructifica. Eso mismo pasa en la vida. El llanto es para el alma lo que el riego pa la tierra. *Y viendo mis vi-*ñedos adquiridos poco á poco, que después *de trabajarlos producían, y á mi tierra de *maiz que fructificaba, me decía à mí mis-*mo consolándome de tu pérdida: «Espera, *trabaja, que tú alcanzarás lo que persi-*gues.» (Riendo) Y me reia como me río aho-*ra; que la risa no se ha borrao de mi boca, ni *la esperanza de mi pecho. Y cuidado si hay *días alegres y noches tristes en cincuenta años.* Muchas veces temi que se perdiera la semilla, pero al verla más tarde renacer, también renacía la alegría en mi alma y

Dol. Sabes que hubieras predicao muy bien si

te hubieras hecho cura?

veia claro este día.

Les posible. Pero chanzas à un lado, te diré hoy como te dije en otro tiempo: «Dolores, te quiero, ¿querras ser mi mujer? *Tú me *respondiste entonces, muy colorada: «Ya *veremos... según...» Y luego se casó contigo *Antonio. Hoy, ya viuda de aquel mal hombre, te digo: «Dolores, ¿me quieres?» *Y tú me contestas, teniendo en cuenta que yo soy el mismo de entonces.

Dol. ¡A nuestra edá! ¡Por la Virgen, se reirían todos!

jReirse! Los que no conozcan lo que es amor.

Amor, no es viejo nunca. Es vieja la carne
que cubre nuestros huesos; pero como yo no
quiero las tuyas, sino tu alma, no hay tal

locura.

Por la Virgen de la Victoria, no me martirices! A qué vienes al cabo de cincuenta años de no hablarme...

Juan

Todas las tardes he pasao por tu puerta y
te he dicho: «Buenas las tengas, Dolores.»
Y unos días con los ojos llenos de lágrimas

y otros con la sonrisa en la boca, me has contestado: «Muy buenas.»

Dol. ¿Y eso es hablarme?

Eso es nablather

A ahora vengo

à ver si perdí mi trabajo; si ese corasón mu
rió ó si es que vive. Y si vive, ¿cómo ha de

negarme lo que le pido, si con tanto trabajo

lo laboré y cuidé!

Dol. *¿Te acuerdas cuando viniste aquí á la Cruz *del Campo á despedirte de mi, porque te *ibas á América para haser fortuna?

Juan

*Me acuerdo. Era ambisioso por tí; sólo por

*tí. (Pequeña pausa. Con pena.) Cuando volví te

encontré casada.

Dol. ¿Y aquella imagen de la Virgen que te di para que siempre la llevaras?

Juan Siempre la llevo. Mirala. (La saca de una cartera que lleva en el pecho.)

Dol. Deja que la vea. (La coge.)

Juan Cuidado, que está la pobretica muy malamente. ¡La edad!

Dol. Pues si à ella le pesan los años, ¡qué serà à nosotros!

Juan ¡A nosotros! (Bromeando y con mucha ternura.)
¿Te acuerdas de aquel beso?

Dol. ¿A qué viene ahora?... (Con algo de rubor y mucho cariño.)

Viene à decirte... «Dolores Lanuza, la del pañolillo de espuma, à quien todos los días la he dicho: «te quiero», en un buenas «tardes», (Muy sentido.) Dolores Lanuza, te quiero, ¿me quieres por esposo?»

Dol.

*(Ríe.) ¡Pobre Juan, no te has mirado bien,

*ni te has fijado en mí. Al cabo del tiempo,

*¿cómo puedes acordarte de aquel amor?

*Día por día. Y pensaba eso: «Tal vez con *el tiempo...» Y con el tiempo te quiero *más y más, y digo, y pienso y repito: «El *vino por viejo no es peor, si se le cuida...» *Cuidémonos y dejemos que nuestras al-*mas hablen.*

Dol. (Enternecida.) No me hagas llorar...

Juan
¿Por qué?

Porque es de agradecer lo que haces. ¡Traer
à este pobre cuerpo muerto una ráfaga de
aire puro!

Juan

Como el que se respira en este huerto. Aire de alegría. Dime que aceptas; dime que me harás dichoso.

Dol. ¿Y cómo he de hacerte dichoso si al unirme à ti no llevo más ajuar que mi huerto?

Juan

No te apures. Yo supe trabajar toda la vida
para recoger lo que tú perdiste. Todas, todas tus tierras son mías. Se las compré à tu
usurero. ¿Son mías, dije? Menti... Son tuyas. Lo fueron siempre. (Dolores le mira con gran
interés.)

Dol. ¿Será posible? ¿No me engañas? Por lo que más quieras, no me engañes. ¡Volver á ver mi casa de las azucenas! ¡Dios mío, me ahogo! No puedo, no puedo más... (se desmaya,)

Juan
¡Pobre viejecita, vuelve, vuelvel (vuelve en si.)
Ya vuelve a la vida. Con ella volvera el
amor.

Dol. (volviendo en si.) Un mareo.

Juan Dime que me quieres, viejecita mía. (Cari-

Dol. Te quiero, viejecito mío. Eres bueno, muy bueno. Mejor que yo.

Juan ¿Te uniras a mí para siempre?

Dol.

Ahora no puedo contestar. Déjame respirar el aire de la dicha. Mañana, mañana, más tranquila... (Haciendo mutis.)

Juan (La acompaña à la puerta.) Déjame que yo también lo respire pronto. ¿Hasta luego?

Dol. Como quieras. (Mutis derecha.)

Juan

No me olvidó. El cuerpo fué de otro, pero su amor es mío. ¡Qué equivocados los que dicen que no está bien à la vejez! ¡Pobres gentes! Lo que no se siente es el deseo de la carne, que es precisamente el descrédito del amor. ¡Pobre viejecita mía, cuánto has sufrido! Ahora descansarás, ahora descansarás, ¡ja, ja, ja! (Ríe y llora.) Espera, que el que sabe esperar alcanza. (Mutis izquierda.)

ESCENA VIII

PEPILLO, es un chavea de catorce á quince años. ANTOÑÓN y PE-TRUCO, dos viejos jacarandosos que llegan borrachos perdidos

Música

Pep.

(Dentro.) Ay, la flore, flore. Salir, mosuela, que llevo flore pintirraita de tós colores para las mosuelas, yevo pimpinela, para las agüelas, biznagas mu güenas. yevo aquí en er braso un jardin de flore de er güerto é las uvas, que son la mejore; salir, mosuela, salir, agüela, que por dos perriyas os yeno lo moño de flore sensiya; la flores la flore. (Gritando.) ¡Señá Dolores! A ver, Perico! Pronto, muy pronto! ¡Llena el cestico!

(Antonón entra borracho y pianísimo, pero con estilo canta como eco de Pepillo.)

Las biznagas son de oló, lo clavele un primó y la asusena manchan la narise de coló de yema.

(Lo mismo que Antoñón.)

Traigo en er canasto un montón de oro pa yenarlo é flore

Pet.

Ant.

Pet. Pep. ¡Está aquí Pepiyo! ¡Valiente chavea! ¡Menudas merlusa sus traeis ustés!

y artarme de mosto.

Ant. (A Pepillo.)

Pep.

Pet. Te pago dos chatos. Yo tiro una bea.

Pep. Grasias, mis cofrades,

tengo que vendél Ant. ¡Oye tú, Pepiyo,

suelta aquí un pregón

Pet. ¡Mejón é un baile!

Pep. ¡Vaya por los dos! La flore, la flore,

sali ya, mosita, que traigo er canasto repleto de flore,

la flore, la flore.

Mira qué bonita, la traigo fresquita, muy coloraita, salir, mosuela, salir, chiquilla, salir, agüela, por la clavellina, por un nardito,

por un nardito, por floresiyas y pimpinela, salir prontito.

Pet. Y pimpinela.
Ant. Pa las agüelas.
Los tres La flore de mi

La flore de mi jardin son der gürrto la mejore, tomarlas de balde, tomar toas las flore.

ESCENA 1X

DICHOS y PERICO

Hablado

Ant.

Bendita sea la gracia de mi tierra. Y aluego vendran a presumir de Inglaterra con esos cascos por sombrero y esos gabanes, que se los tienen que sujetar con cuerda a los zapatos.

Pet. Ni en Fransia, ni en er mundo entero, hay

de náa como en Sevilla. ¿Flores? Pues un ramillete. ¿Mujeres? ¡Uy, uy, uy! e l despiporren de lo bonito. Más grasiosas, pinturerillas. Te hablan y te hinnotisan. Ay! si yo pudiera poné un serrallo como Boadil.

Petruco de mi arma, si argún día puedes Ant. hasé eso de Boadil, no te olvides de llevarte à mi mujé y à mi suegra. Si, po que me irnotizan y ya no quiero más irnotismo.

¿Tan mal te va? ¡Y tienes una hija que vale Pep.

un imperio! Ant.

Cómo se conoce que no vives en casa! Yo no sé qué pasa allí, pero no entro una vez que no encuentre visita. Y tóos hombres. El uno, que é el que habla à la niña, hace ocho dias; el otro, que es el tendero que trae un jamón de regalo; el otro, que es el que pone las persianas. Señó, ni que fuera santo del rey y hubiea besamanos!

Pet. Así esta tú de rollizo con tanto orseguio. Ant. ¡Es que es mucho... molé con tanto orsequio! Y luego esta es otra. Llega Nochebuena y se nos llena la casa de volátiles y á pelá mi suegra, y á pelá mi mujé, y á pelá la niña, y a pela yo.

Y de eso te quejas?

Pep. Ant. Es que es mucho pelá, y aluego hases asín, respiras y se te llena la boca é plumas, y el picorsillo que se siente en tóo er cuerpo, que parece que duermes junto á una partía de golfos. Y es lo que yo digo. Señó, esto no pué venir con buen fin, y me doy à pensar, y loco ya, sargo é casa y nie tomo dos chatos.

Pet. Y aluego otros dos. Y así sucesivamente. Pep.

Ant. Es que las penas hay que ahogalas y como à mí el agua no me sienta bien, pues tengo que tomar vino pa matalas.

Per. (Por el foro con una regadera.) ¿Qué hay, güena gente? ¿Se viene por flores?

Pep. Por eso venimos, digo yo jehl paisanos.

Pet. Po flores.

Pues andá á escogerlas pa que luego no Per. haya disturbios. (Hacen mutis Petruco y Antoñón por el foro.)

Pep. A mi me las escoges tú que, saldré mejor li-

brao.

Per. Tú eres un sabio. Pep. ¿Y la señá Dolores?

Per.

Ocupailla anda por arriba. Pa mí que argo grave va á pasá en el güerto de las uvas. No porque yo haya visto náa arsolutamente.

Pero es el caso, que hoy ha estao aquí el señó Juan er de la Arcazaba y ha hablo con ella en secreto y ella ha llorao y é la apretujao la cabeza y luego se ha marchao ca uno por su lao, pero contentillos, aunque lloratan.

Pep. Y tú no has visto na jehl camará con er sosio si llegas á vé argo, te cuela en la arcoba.

Pet. Ya habemos cogio flores. Miralas. (se las en-

Ant. Las mías. (Las enseña.)

Per. Dose reales.

Ant. Caras me paresen.

Per. ¿Caras, y te llevas un canasto flores que valemal vendío diez pesetas? Vamos ya, si quieres, das los dose reales, y si no, deja las flores, que tirás por sima la tapia darán más por ellas.

Pet. Mis dose reales.

Per. Asin.

Ant. No hay más que hablá. Dose reales.

Per. (Cuenta los cuertos.) Fartan dos perrillas.

Ant. Mira qué mala suerte! Las mismas que me-

fartaron pa tomar un chato.

Per. Quieres no hablá má y...

Ant. Ahi van, permita Dios te cases y tengas.

suegra y te hagan pelá volátiles.

Pet. Pues mira tú que si se tié que estar recibiendo vesitas tóo er día se le van á usar las manos de tanto alargarlas. (Lo hace. Mutis de Petruco y Antoñón por izquierda.)

ESCENA X

PEPILLO, PERICO y MARÍA LUISA, mujer morena, guapa y graciosa, es ya de treinta años pero llena de vida. Sale de la casa, derecha con DOLORES

M. Lui. Pepillo, hola!

Pep. ¡Hola! Oye, Perico, ¿es verdá que esta mujé

ha tenío un hijo?

Per. Pos aunque no hubiá tenío ninguno, como

me quisiera me casaba con ella.

Dol. ¿Qué me dijeron, que hase unas noches es tuviste en venta Eritaña de juerga con unos

señoritos?

Si. Hase dos días fui con unos señoritos der Pep. casino de Labradores y bailamos y tocamos; bueno, tocamos más que bailamos, porque había cada gachí en la juerga, capá de levantarle á uno... la digestión.

¿Pero tú bailas?

Per. Dol. De casta le viene. Su padre era el primer

cantaor y bailaor de tangos de Sevilla. ¡Los sacaos de mi cabeza, sí que son presio-

sosl

Pep.

M. Lui. ¿A qué no eres capaz de cantarlos aquí pa

que lo oigamos?

Pep. Si la Virgen me lo pide dudo, pero tú los

quieres y ya es.

Dol. Como el padre, lo mismo que el padre.

Música

Pep. (Saca una caña abierta por el centro y hace que se acompaña con ella. La caña tendrá unas dos cuartas de larga.)

Lara la la la la la. **Todos** Lara la la la la la. Pep. Los sordaítos del rey cuando salen de paseo, los sordaítos del rey...

(Remedando el paso de los quintos torpes.)

Un, dos, un, dos, un, dos, un, dos. Con un puro azín de largo van los hombres ya tan güecos. Un, dos, un dos, un, dos, un dos. Los gitanos con sus burros, cuando van al esquileo.

(Siempre con la acción.)

Triquitri, triquitri, triquiteo

(Ademán de esquilar.)

triquitrí, triquitrí, triquitró. Cogen tóos sus gitanillos y corren pueblo tras pueblo. Triquitrí, triquitrí, triquitreo. Triquitrí, triquitrí, triquitreo. Triquitrí, triquitrí, triquitreo. Triquitrí, triquitrí, triquiteo.

Los demás Pep. Los demás

Lara la la la la la, lara la la la la la.

Las nodrizas con sus rorros, chupa que chupa del pecho, puf, puf, puf, puf, y de cuando en cuando el sorchi, dale que dale al parcheo.

Tacata, tacata catateo, tacatá, tacatá, tacateo,

tacatá, tacateo, tacatá, tacatá, tacató.

(Con soniquete de viejas.)
Y las viejas con su libro,
cuando van á confesar.

(Golpe de pecho.)

Líbranos, líbranos, y al llegar à la regilla el hociquito le dan.

(Remedandolas con pasitos menuditos y movimiento de cabeza.)

Yo me acuso, padre, de que yo pequé, y contesta el padre: Yo te absolveré, yo te absolveré. Y en la caseta é la feria

Y en la caseta é la feria, lará, la,

las niñas con toa su sal, lará, la, mueven mucho los pinreles,

lará, la, y á mí... fatigas me dan,

Pep.

lará, la,
y á mí... fatigas me dan.
Lará la,
lará la,
la la la la.
Plan, cataplán,
plan, cataplán.

M. Lui. }

Dol.

etc., etc. Y las niñas á caballo, toas llevan su meneo.

(Imitando el galopar de los caballos, pero insinuado nada más.)

Plan, cataplán catapleo, plan, cataplán catapló. Y después cuando se bajan llevan el... moño deshecho. Cataplán, cataplán, catapleo. Cataplán, cataplán,

M. Lui.. }

Per.

Pep.

Los demás

Hablado

plan, plan, etc.

M. Lui. El diablo eres, Pepillo.

Dol. Anda, anda, y dale flores (van a hacer mutis.)

y le das un puñao por el tango.

Pep. Anda! pero si esto del baile ha sío gratuito.

No, no las quiero.

Dol. Orgullosillo, tómalas, que á tu madre no le vendrán mal unas cuantas perrillas más.

Perico, arrea. Dame toas las flores que quieras, que tóo será poco pa la pobre agüela. ¿Ve usted? ya me ha tocao usted á la cuerda sensible. Me dicen que s'ha secao el Guadarquiví, y ná; que Noé se pasea por la caye e las Sierpes vestío e corto, y ná; que á don Jaime le han nombrao presidente de la República, y tan fresco; pero me mienta usted à mi madre y ya ando de cabeza, y robo, y araño ar que se presente, y me mato con er que la ofenda, y hasta pelo aves como Antoñon. Pero es que mare no hay más que una, ¿verdad, agüela? Y el que no quiere á su mare ni es buen hijo, ni buen padre, ni buen

florero, ni ná. Adiós, agüela. (La besa. Mutis

foro, con el cesto.)

Per. También tú tiés unas horas de picar cebolla... (Llora, pero se contiene. Mutis foro.) ¡Tú, Rodrigo Soriano, no te entusiasmes!

ESCENA XI

DOLORES, MARÍA LUISA y PEPE; luego PEPILLO y PERICO

Dol. Llégate ahí, à la Cruz der Campo, y traete

una botella de limón.

M. Lui. ¿Tié usted ganas de refrescá?

Dol. De refrescá tengo ganas ¿Qué hay?

M. Lui. Que no hase hoy tanto caló. (Entra en la casa

y sale a poco.)

Dol. (Aparte.) ¿Quién será el mal hombre que en-

gañó á esta muchacha? (Mutis derecha.) (María Luisa sale y Pepe entra al mismo tiempo.)

Señorito Pepel (Asustada.)

M. Lui. ¡Señorito Pepe! (Asu. Pepe ¡Hola, María Luisa! M. Lui. ¿Usted por aquí?

Pepe Por aquí, al cabo de los años, para hablá

con mi madre. ¿Está buena?

M. Lui. Güena está. (Pausa.) ¿No te interesa más que

tu mare?

Pepe Ná más. ¿Quién más puede interesarme? M. Lui. Siempre fuiste el mismo. Traisionero, falso, mal hombre. ¿No me preguntas por la niña,

por nuestra hija?

Pepe La tuya. El padre tú sabrás quién es.

M. Lui.

¡Miserable! (Va á arrojarse sobre él; la contieme con un ademán.) Bien sabes tú que es tuya. En esta casa entré de chiquitiya; tus palabras durces me engañaron; fuí tuya, y ná más que tuya. Cuando viste que tu crimen podía salirte à la cara huiste como el ladrón que roba. Una noche te seguí y oí que desías á unos amigos: «Aquello es pan comío; mirar vosotros si podéis quitármela de ensima.» No sé cómo tuve fuersa para callá. Tu madre ar darse cuenta de mi farta quiso echarme de casa; yo supliqué y la dije...

Pepe Mi madre sabe?...

M. Lui. No sabe, no. A tu madre la dije que no era

verdad lo que ella creía; que estaba mala. Y me fuí á mi casa á ocurtar mi vergüenza.

Pero luego...

Pepe

M. Lui.

Luego, no sé si me creyó. Trajeron un día á la nena mía diciendo que era hija de una prima que teníamos en Madrid, y aquí viene dende entonses toos los días á tomar lesiones de su abuela, y aquí la veo yo y no pueo llamarla «¡hija mía!», y aquí la beso, y las lágrimas se me sartan, y aquí he pasao mis horas perras, y hay días que parese que se me quiere sartá er corasón der pecho.

Pepe
M. Lui.

Entonces no hay que temé na.
Yo no soy nadie, ¿verdad? Soy el abrojo, lo que se encuentra tirao. ¡Fuera, fuera de aqui!

Música

Pepe (Con énfasis.)

Cállate, mala mujer, zá quien pretendes echar? Tú eres quien te debes ir y dejá la casa en paz.

M. Lui. Permita Dios se te sarten los ojos y el corasón,

permita Dios que te mueras traspasao por tu traición.

Pepe (Amenazador.)

Pepe

Si mi madre se enterase yo te juro que te mato; por la gloria de mis muertos

te aseguro que estoy harto.

M. Lui. Mátame cobarde.

mal hombre, mal hijo. ladron, traidorzuelo, mal padre, perdido.

Es lo que quisieras, dar ahora que hablar; huye tú, embustera; tú debes marchar;

huye tu, embustera; tu debes marchar.

Voz

(Dentro.)

A un hombre sin corazón
no pretendas ablandar;

mátale sin compasión y no temas qué dirán, y no temas qué dirán. La copla tiene razón, jamás podré yo ablandar

M. Lui.

Pepe

Pepe

á un hombre sin corazón; granuja, perdis, charrán, María Luisa, lo que quieres yo no te lo puedo dar, porque la honra que perdiste quien te la quitó podrá.

M. Lui. ¡Aun te atreves à insultarme! si no tienes corazón, el padre que niega á un hijo, maldito será de Diosl maldito será de Dios.

A dúo

Si mi madre se enterase yo te juro que te mato; por la gloria de mis muertos te aseguro que estoy harto. María Luisa lo que quieres yo no te lo puedo dar, porque la honra que perdiste quien te la quitó podrá. M. Lui. Por tu vida yo te ruego que me dejes à mi en paz; vete lejos de mi vera que no te vuelva á ver más. ¡Aun te atreves à insultarme! si no tienes corazón, el padre que niega à un hijo, maldito, maldito. maldito será de Dios, maldito de Dios!

Hablado

Pepe Basta ya. No me obligues á ponerte la mano encima.

M. Lui. Pega, cobarde, eso te falta. (Pepe la zarandea.) Pepe Te he dicho que no te pongas en mi camino. (Sale Pepillo por el foro con el canasto, y al ver que pegan á María Luisa separa al hombre, ayudado de

Perico, y va á María y la levanta.)

El señito! Per. ¿Qué señito? Pep. El de casa. Per.

Pues no es muy hombre el señito de casa. Pep. ¿Qué dices tú? ¿A ti quién te mete? Pepe

En la calle se discute eso. Pep. ¡Vamos! Eres un niño.

Pepe Pero tengo corazón de hombre pa partímelo Pep.

con usted.

Pepe Mentira.

Señito, es un chico, y á más que yo le Per.

abono. (Con cara decidida á todo.)

Toda la gente de mi casa en contra mía. ¿Es-Pepe

así como se recibe al dueño de ella?

No puede ser señor, ni dueño, ni hombre el Pep. que pega á una mujer, el que en su casa en-

tra como un canalla y el que trata á los de abajo á golpes.

A la calle todos.

Pepe Yo sí, que soy el de la calle; estos están en Pep. su casa mientras la dueña de ella no los despida. Hasta la vista, igranuja! (Hace Pepe ade-

mán de ir á él; lo sujeta Perico. Mutis Pepillo, con. música.)

Las flores, las flores, mirar qué bonitas, del huerto e las uvas yo llevo las flores.

M. Lui. Pepillo, aguarda. (Mutis izquierda.)

ESCENA XII

PEPE, PERICO y DOLORES, dentro

Si usted quiere avisaré à su mare. Per.

Pepe Dila primero que he venío, no se sobrecoja. Per. Pa chasco; si ha oío lo de... (Hace ademán de la

pequeña.)

Pepe Calla y llama á mi mare.

¡Señá Dolores! (A gritos. Aparte.) ¡Anda! Si me-Per. oye er señó Juan me compra la trompeta.

Dol. (Dentro.) ¿Qué te pasa, hombre?

Per. Que tié usté vesita. Dol. Pues dila que pase.

Per. Si es que es vesita que no es vesita.

Dol. Sea quien sea que pase

Pepe Anda, vé tú delante y díselo de güena forma. Per. De güena forma, ¿eh? (Entrando.) Que es que esta vesita es su hijo, el señito Pepe, pero

no se asuste, que pa to hay motivo.

Pepe Er s el único pa dar una noticia.

Per. Pues mire que o té también las da regula-

res. (Mutis por la casa)

(La escena queda un momento sola.)

ESCENA XIII

El POCO HABLA y SEÑÓ FRASQUITO y luego EMILIA

Poco h.

(Entra en escena, mira en todas direcciones y se sienta frente al público en una de las sillas de enea; es hombre de unos cincuenta años, usa pantalón de talle y guajira, sombrero de ala ancha, saca petaca, lía un cigarro, lo enciende, se limpia el sudor y estornuda

tres veces.)

Fras. (Es sordo.) Camará con el güerto de las uvas. (Entra por izquierda. Es hombre todo rasurado, de cuarenta años, cara frailuna.) Sí que está á dos pasos. (Al ver á Poco habla.) Güenas tardes. (Poco habla que es sordo-mudo no le contesta, claro es. El señó "rasquito al ver que el otro no hace movimiento ninguno se acerca á él y se sienta á su lado.) ¿Qué, descansando, eh? (El otro se fija en el interlocutor y pone el oído más por costumbre que por otra cosa, pues no oye palabra; Frasquito, que también es sordo pone también su oído, quedando los dos con las orejas pegadas.) Camará, cada vez estoy más sordo; pero hay que ser fino, no diga este hombre... Yo bien, muchas gra-Clas (Vuelta á la canción de los oidos pegados.)

Poco h. (Da dos ó tres gritos guturales peculiares de los mudos, indicándole que es mudo al mismo tiempo con las maros.)

Fras.

No, no, grasias, no me cumple. He bebio hoy ya bastante. Grasias de toos moos. (Pausa, miradas, etc.) ¿Y qué, á por flores, no? (Acerca el oído y luego le mira.)

Poco h. (Se rie y le hace seña de que no oye.)

Fras. (Gritando.) ¿Que si se viene à po flores?

Poco h. (Le indica con un gesto que 'ni jota".)

Fras. Pues camará, me paese que más claro...

Poco h. (Vuelve á indicarle que no hable, de forma que parece

que le dice que si quiere beber.)

Fras. Sí que te has puesto pesao con lo de los chatos. No, pues lo que es yo no te convío, si quieres tú beber págalo. Se conose que hay que sacarle las palabras á fuerza de chatos.

Poco h. (Empieza á hablar con las manos y hace las letras correspondientes á la Q y á la U, que consiste la primera en juntar los dedos de las manos en pico y la U en estirar los dedos meñique é índice, recogiendo los de-

más sobre la palma de la mano.)

Fras.

(\(\text{ue}\) cree que le hace se\(\text{nas}\) de que es cornudo.)

Oiga ost\(\text{e}\), amigo, el de los cuernos lo ser\(\text{a}\)

ost\(\text{e}\). A m\(\text{i}\) no me venga con pleitos. (se levanta pero no le pierde de vista. El otro sigue diciendo que no habla, para lo cual se se\(\text{ala}\) a \(\text{e}\)!. Ah!

vamos, eso es otra cosa. Ha ten\(\text{io}\) ust\(\text{e}\) esa

desgrasia. (Procure el actor aprender \(\text{a}\) decir con

las manos las palabras precisas para el d\(\text{a}\)logo, las frases son: \(\text{Que yo soy mudo de nacimiento}\). Al llegar

\(\text{a}\) la frase de nacimiento indicar\(\text{a}\) el actor con la mano

que de peque\(\text{n}\)ito.)

Fras. ¿De chequerretico? vamos home, y ¿cómo pudo sé eso? (Aparte.) ¿Y vive osté mu lejos?

Poco h. (Indica que no le oye, pero sin llevarse la mano al oído, sino solo diciendo que no con la mano,)

Fras. ¿No? Pues à vé cuando un día echamos un ratillo en su casa. (Pone el oído, y el otro le grita; claro es, Frasquito no le entiende.) No le entiendo una pulchas Maldita oído!

una palabra. ¡Maldito oído!

Emil. (Por izquierda.) Mu güenas. (Ninguno la hace caso.

Es una taravilla, mujer fresca del pueblo que viene á su mandao y á marcharse á escape.) He dicho que mu güenas. (Se levanta Frasquito y va á ella.)

Fras. Felises.

\$ 05

Emil. Gracias á Dios, creí que no iba usté á contestá.

Fras. (Llama á Poco habla y éste se acerca, quedando Emilia en el centro.)

Emil. Güeno; à lo que vengo, vengo. (Encienden los dos un cigarro con mucha cachaza.) Necesito, pero enseguia, unos claveles encarnaos, pero de los reventones, que me han dicho que aquí

los hay muy güenos. Y luego unas rositas de pitiminí, pero de las más menuítas, son pa adorná una mesa de lujo. En unas varitas ponen ostés unas marimoñas, pero fresquitas. De alelies, jazmines, resedas y demás, dos riales; pero tóo a la carrera.

Fras. (Con mucha calma à Poco habla, al ver que aquella á terminao de manotear.) Güeno, pues osté dirá.

Poco h. (La mira y la dice que ni una palabra, y se sienta muy tranquilo.)

ESCENA XIV

DICHOS y PERICO

Per. (Derecha.) Benditas sean las caras de rosa. Dos riales quiero de las de pitiminí. Emil. ¡Olé los pinreles de jazmines y alelíes! Per. Otros dos de eso. Emil.

¡Las mujeres con cara de clavel reventón! Per.

De esos, un puñao. Emil.

¡Y unas marimoñas por...! Per. Emil. También de esas quiero. Per.

¡Y too lo que hay en el güerto se lo daba yo á osté, por preciosa; que pisa osté y nacen flores, y estornúa osté y parece música del paraíso, y mira osté y le deja osté á uno sin

habla! Olé, olé y requeteolé!

Pues despacheme pronto, que vengo de le-Emil.

jos y necesito volver á la carrera.

En automovi de petroleo con bosina la lleva-Per. ba yo á osté. (Va á hacer mutis por el foro y ve á Frasquito y Poco habla. A Frasquito al oido.) ¿Qué

se hace, Frasquito?

Echando un rato de conversación con este Fras.

amigo.

Poco h. (Hace ademán de que le despache á él.) Per. Hola, Poco habla. (Este le hace señas con las manos, el otro dice que ocho.) ¿Ocho reales de flo-

res? Güeno, hombre. (Por señas se acompaña.)

Poco h. (Dice que hermosas.)

¿Pero es que este gachó no habla? Fras.

(Al oido.) Ni una palabra. Es mudo. (Mutis.) Per.

¡Vamos, hombre! Fras.

¡Vaya un hombre más apropósito para ma-Emil.

rio! (Rápido, pero claro) (A Poco habla.) ¿De móo que usté na y na.?

(Por el oído y el habla.) (Hace señas de que no.) Poco h.

Fras.

Y usté por lo visto, de aquí na: Emil.

Na, señora; pero si viera usté, qué bien es Fras.

toy de las demás facurtades.

Pues hágale usté una instancia al Presidente Emil. de la Diputación Provincial, á vé si le da á osté una plasa de picaó de toros; porque así, aunque le digan lo que quieran de la familia, como si no.

(La mira.) Se agraese. Fras.

Tenga osté, presiosa, y esta pa su moño. Per. (Saca envueltas flores y un manojo de claveles y deja. otras sobre el banco.)

¿Cuánto le debo?

Emil. Dieciseis reales y tres perrillas y si osté ne-cesita flores, yo iré à su casa à llevârselas. Gracias. Ahí van los dieciseis reales; las tres Per.

Emil. perrillas se las daré cuando vaya usté por

¿Cuándo ha dicho osté que vaya? Per.

No se lo puedo decir porque hay gente. Emil.

Per. No se apure, no oyen na.

Por si acaso. Hasta otro día, que quearemos Emil. en eso. (Mutis izquierda.)

(A Poco habla,) Toma, tú, las flores. (Siempre-Per. acompañándose de gestos y movimientos de manos.)

Poco h. (Le de la mano à Frasquito.)

Fras. Ya sabe osté, Frasquito Ruiz, Alamea de Hércules.

Más vale que se lo escribas. Per.

Poco h. (Indicando con gestos y manos sus señas.)

Per. (Al oido de Frasquito.) Poco habla, mandadero

de las monjas de San Blas.

Ahora me lo explico tóo. Si no hay naa tan Fras. listo como un fraile ó una monja. Güeno, vamos pa lante. (Mutis)

Pues hasta otro rato. (Mutis foro.) Per.

ESCENA XV

PEPE, DOLORES, MARIA LUISA y NIÑA LUISA. Empieza á anochecer

Pepe (Derecha.) Conste que he venío á verla.

Dol. Ya hasia años que no aportabas por aqui.

Pepe No puedo dejar mis asuntos.

Dol. Tus asuntos, ihijo de mi vidal Que en tóo te

has de pareser à tu padre. Si soy su hijo, ¿cómo no? También lo eres mío.

Pepe Quedamos en que pa mi boda irás á Grana-

da á llevarme el regalillo.

Dol. (María Luisa entra, va á derecha sin decir nada.)

¿No has visto al señorito, mujer?

M. Luisa Lo ví antes.

Pepe

Dol.

Dol. ¿No le dices nada?

Pepe Esta gente criá en la calle, no entiende

nada de eso.

M. Luisa No, no entendemos. Esa es la suerte de los

que nos engañan, que no entendemos. ¿Qué dises, muchacha?

Pepe (Aparte à Maria Luisa) Calla ó me pierdes.

M. Luisa (Aparte à Pepe.) ¿Más? (Fuerte.) Na, señita.

Luisita (Entra.) ¡Hola, mama Dolores!

Pepe ¿Quién es esta niña?

Doi. Pues una hija de Antonia, la prima de María Luisa.

Luisita ¿Y tú quién eres?

Dol. Este es mi hijo, es el señorito Pepe.

Luisita Pepe me han dicho a mi que se llamaba mi

papá. ¿Verdad, tiíta?

M. Lui. Si, hijita, Pepe.
Luisita Pero se ha muerto ya, ¿verdad?

M. Lui. Sí; ya murió.

Pepe Bueno, mamá; hasta que tú vayas á mi boda.

M. Lui. ¡A su boda! (Aterrada.) Luisa, ven conmigo.

Luisita Me va á dar mamá Dolores arropías.

Dol. Es verdad. Entra allí adentro. (Entre

Es verdad. Entra allí adentro. (Entra Luisita con María Luisa en derecha, abraza á su hija, llora y se despide. Escena tranquila hasta hacer mutis.) Adiós, hijo, hasta la vuelta. (Mutis de Pepe por

izquierda. Dolores en la puerta.)

ESCENA ULTIMA

DOLORES, JUAN; luego LUISITA, MARIA LUISA y PERICO. Al final ANTOÑÓN y PETRUCO

Dol. Hoy los dos recuerdos de mi vida de más fuerza, el del hombre que me quiso con verdadero amor y el del que me martirizó hasta su muerte. (Se separa de la puerta, se oye ruido de volteo de campanas, pero muy lejos, que paran á poco; se sienta en una silla y en recitado con la música y como quien recuerda una historia lejana dice:) (La luna luce espléndida alumbrando la escena.)

Música

Buenas tardes, Dolores, me decía y yo a un tiempo «muy buenas», contestaba; el otro por el alma se metía y este más lejos de mi amor se hallaba. Cuán engañosas son las apariencias! Cuántas mentiras este mundo abrigal No podrán descifrar eso las ciencias. Siempre será verdad lo que es mentira. Tri-tes recuerdos de pasado od oso, por qué venis à mi en estos dias? Vivir quiero ya en paz en mi reposo; apartense de mi las falacías. Hijo me dió la suerte, y con él pena; que jamás con amor al nido viene; despojadme, Señor, de esta cadena, haced que ya mi cuerpo más no pene. (Termina la música.)

Hablado

Juan Dolores, llegó la hora; se pasó el susto, ¿no? Mírame sonriente.

Juan

¿Lleg's mi hijo, sabes?
Sí, ya lo ví. Bueno, ¿qué pensaste? (se oyen las campanas nuevamente. (1)

⁽¹⁾ Cuidado, señor traspunte: que las campanas se oigan, pero no tanto que impidan oir el dialogo.

¿Por qué repican? Dol.

Soy poco avisado en cuestiones de campa-Juan neos aunque bien adivino que por ser día de

gloria.

Dol. ¿Dia de gloria, dices?

¿Qué mas gloria quieres, que ser hoy el día Juan

que has de darme tu sí anhelado?

Dol. Tú estás loco.

¿Loco? Deja que tú corazón hable, y una Juan mañana de este mes que llega, con el alpa nos unimos ante el sacerdote y luego si quieres nos vamos à nuestro huerto de las

palomas y allí en nuertro rinconcito viviremos alejados de todos.

Mama Doiores, y las arropías? Hela, Luisita. Luisita

Juan

Dol. ¿Y de esta pobre niña, qué será?

Será, lo que ahora, más todavía, porque ten-Juan drá casa. Vivirá con nosotros y con su madre.

¿Su madre también? Dol.

Sí; pues qué, ¿querrías despedir á María Juan

Luisa?

¿Qué dices? Dol.

No me hagas caso, chocheo; pero después Juan que estemos en nuestra casa te explicaré

esta y otras chocheces mías.

Juan, eres muy bueno; concluirás por vol-Dol. verme loca y... te diré que hagas... (No termina.)

No digas más (Gritando) ¡María Luisa, Ma-Juan ría Luisa! Ahora grito yo como Perico.

¿Qué quiere usté, señor Juan? M. Lui.

Juan Que hoy es día de alegría; que tú te vendrás con nosotros á la huerta de las palomas; que nos casamos; que nos llevamos á tu... bueno, á la nena de tu prima y que pa cuidarla te llevamos à tí y a Perico. (Gritando.) ¡l'erico, Perico!

(Con una trompeta de campo.) Señó Juan, la Per.

trompeta.

¡Loco, loco! Dol.

Bien está, hombre! Juan Pero ¿qué pasa? Per.

Que el que espera alcanza y que yo he al-Juan canzao, y tú si tienes corazón de hombre.

¿Qué hay que hacer? Per.

Juan ¿Lo digo?

Dol. Más locuras ya, imposible. Dilo.

Juan Pues si María Luisa te quiere como tú á ella,

yo soy vuestro padrino y os caso.

Per. Yo, por mi ahora mismo.

M. Lui. Yo no puedo casarme con Perico.

Juan ¿Cómo que no? Ahora verás. (Habla á Perico al

oido.)

Per. Pero si lo sé, y ca día la quiero más.

Juan ¿Lo ves? Nada, no hay más que hablar, ¿ver-

dad, Perico?

Pnr. |Cuando usted lo dice!

(Entran en escena por izquierda borrachos como cubas

Petruco y Antonón traídos por Pepillo.)

Juan ¡Alegría! Hasta el cielo parece que sonríe.
(Abraza á Dolores; Perico mira á María Luisa amoro-

samente; Antonón y Petruco abrazados se ríen uno de otro; Pepillo coge en brazos á Luisita y baila con ella.

Mucha alegría.)

Per. ¡Vaya un cuadro más bonito!
Juan
¿Estás contenta, Dolores?

Pet.
Ant.
Per.

Viva er güerto e la uvas!
Viva el amor y las flores!



JUICIOS DE LA PRENSA

Amor y flores, estrenada anoche en el teatro de la Plaza de la Cebada, se impuso por sus propios méritos, á pesar de los esfuerzos de los individuos que van con el exclusivo objeto de reventar la obra y molestar al público que paga; la obra fué aplaudida, y sus autores salieron á recibir los honores del proscenio.

El autor del decorado, señor Ripoll, se mostró como peritísimo pintor escenógrafo, habiendo sacado todo el partido posible de los lugares en donde se desarrolla la acción.

Enhorabuena á todos.

(De La Tribuna.)

* *

Novedades.—Anoche se estrenó en este teatro, y fué muy bien acogida por el público, una zarzuela de costumbres an-

daluzas titulada Amor u flores.

A pesar del éxito, el señor Renoveles, autor del libro, debe cortar en él sin piedad, pues la obra du a cerca de hora y media, y esta excesiva dimensión hace que muchas escenas resulten pesadas, y otras poéticas y bonitas, languidezcan.

La mayor parte del éxito corresponde al maestro Quislant,

autor de la partitura.

Desde el preludio, que se repitió por unánime aplauso, hasta el último número, todos tienen una fresca inspiración. En la factura y en los procedimientos orquestales sigue Quislant, con fortuna, la senda de su maestro el inolvidable Chapí.

Entre los intérpretes se destacan en primer término la señorita Pastor, que es una tiple cómica con gracia y voz, la Farinós y la Zapatero y los señores Lamas, Lorente, Romero

y Gómez.

Con la decoración de esta obra hizo su presentación el

joven pintor señor Ripoll.

El nuevo escenógrafo puede esperar grandes triunfos. Do-

mina el color y la perspectiva y no acude á fáciles efectismos.

Los autores salieron á escena repetidas veces.

(De El Imparcial.)

* *

El señor Renovales, autor discretísimo, no se conforma con los aplausos que conquista interpretando comedias, y de vez en vez se siente autor y escribe obras, que hasta ahora todas

fueron del agrado del público.

La que anoche estrenó con el título de Amor y flores es un cuadio de costumbres andaluzas, muy bien visto, copiado de la vida real, con tipos que casi todos hemos visto, y en la que hay escenas graciosísim*s y muchas de una gran ternura, que conmueven al público y le hacen interesarse en el desarrollo del argumento.

El éxito fué satisfactorio; pero mucho más pudo serlo si el autor no se hubiese entusiasmado al escribir algunas escenas

v las hubiese hecho más breves.

La partitura, del aplaudido maestro señor Quislant, es un

gran acierto.

Se repitió entre grandes aplausos el preludio y dos números. Los tres, admirablemente instrumentados, originalísi-

mos é inspirados.

Se distinguieron en la interpretación la señorita Zapatero, una de las mejores tiples cómicas de las que en Madrid tenemos, artista de gran talento, que siempre estudia y trabaja á conciencia; las señoritas Farinós, Pastor y González, y los señores Romero, que caracterizó y dijo admirablemente su papel, por lo que escuchó muchos aplausos; Lamas, que hizo un mudo muy requetebién, con lo que dió pruebas de ser actor de grandes condiciones; Gómez, que, como siempre, trabajó con acierto, y Lorente, Gallo y Puiggrós. Este último defendió muy discretamente el embolado que le tocó en suerte.

Se estrenó una magnífica decoración del joven escenógrafo don Antonio Ripoll, que tuvo que presentarse en escena mu-

chas veces, pues el público le ovacionó.

Pocos serán los escenógrafos que hoy puedan hacer una decoración tan maravillosamente terminada como la estrenada anoche.

Mi enhorabuena al joven escenógrafo, al que le aguardan

muchos éxitos en el difícil arte de la escenografía.

Los autores de Amor y flores, los intérpretes y el escenógrafo salieron muchas veces, al terminar la obra, al palco escénico á recibir los aplausos del público.—X.

(De La Correspondencia de España.)

* *

Novedades.-El público de este teatro, á pesar de lo que trabajó don Manuel Aedo cuando fué Empresa, no ha modificado en nada sus gustos.

Pruebe de ello, la inquietud con que escucharon la escena más bonita de Amor y flores, obra estrenada anoche con éxito.

En Amor y flores, de ambiente andaluz, hay un fondo alta-

mente poético.

Dos viejos. ella viuda y desgraciada, conservan en su corazén el fuego del amor que les animó de jóvenes, y sin pensar en la carne deciden unirse y realizar la ilusión que durante cincuenta años alimentaron.

Hay alrededor de este asunto capital el eterno engaño del señorito con la pobre cortijera y todo se desarrolla en un huerto donde varios tipos de gracia van á surtirse de flores

y á soltar unas cuantas lindezas

Renovales muy buen actor, aplaudido autor y correctísimo en toda la línea, debía á mi entender limpiar la obra de dos ó tres frases de mal gusto que en una niña suen n mal, sobre todo tratándose de quien en los niños tiene tanto culto.

La música que ha puesto Quislant á Amor y flores es digna de su insuiración y casi todos los números merecieron los

honores de la repetición.

Los artistas de Novedades trabajaron con fe v á mi juicio

descolló Arturo Romero en el papel de viejecito.

Se estrenó una decoración llena de vida y colorido pintada por el escenógrafo señor Ripoll, hijo del vererano actor del Cómico.

Al final salieron los autores muchas veces entre grandes aplausos. - Juan Villasenor.

(De El Ejército Español)

Novedades. - A pesar de los insinuantes intentos de los «reventadores» de oficio para malograr el éxito de Amor y flores, la obra consiguió al fin ser aplaudida por el público sensato.

que, afortunadamente, predominaba en este teatro.

La tesis de la nueva zarzuela se basa en el refrán Quien sabe esperar, logra su fin, y quizá en este refrán fundara también el público su cordura para juzgar la obra. Supo esperar, sobrellevando la pesadez de algunas escenas, para emitir su fallo al final. Y, en efecto, éste fué justo, por ser favorable para los autores, señores Juan G. Renovales v e'. maestro Quislant.

La simpática y distinguida tiple señorita Zapatero y el gracioso primer actor señor Lamas contribuyeron en gran parte al éxito, pues en algunos momentos tuvieron que apelar á la flexibilidad de sus excelentes dotes artísticas para despertar interés y evitar rozamientos muy lamentables.

Se distinguieron también en la interpretación las señoritas Farinós y Pastor y los señores Gómez y Lorente.— Arenillas.

(De España Nueva.)

Novedades.—El sainete lírico de costumbres andaluzas Amor y flores, que se estrenó el miércoles en este teatro, proporcionó un nuevo triunfo á su autor, señor Renovales, por la gracia y exactitud con que presenta los tipos; al músico señor Quislant, que ha escrito una preciosa partitura, y al escenógrafo señor Ripoll, que ha pintado una bonita decoración.

La obra fué bien interpretada, distinguiéndose la señorita Zapatero.

Autores é intérpretes fueron llamados á escena varias veces, al terminar la obra.

(De La Epoca.)

**

—En Novedades estrenó Juan G. Renovale, profesor de declamación, autor aplau idísimo, actor ídem, escritor brillantísimo, etc., etc., un primoroso sainete andaluz, que lleva por título Amor y flores.

-No pude asistir al estreno.

-Yo sí, y me felicito por ello. Renovales ha escrito un sainete fresco, alegre, lleno de colorido, en donde se destacan algunos tipos muy bien retratados, que hicieron las delicias de la concurrencia. El diálogo está salpicado de chistes de buena ley; toda la obra está hablada como Dios manda. En una palabra: Amor y flores hubiera alcanzado en Apolo el mismo ruidoso é indiscutible exitazo que logró en Novedades. La música, del maestro Quislant, se adapta perfectamente á las condiciones del libro; todos los números fueron repetidos, incluso el preludio, entre atronadores aplausos. El citado músico, que dirigía la orquesta, qué sé vo las veces que tuvo que saludar al público, devolviendo los aplausos que le dedicaban! La Zapatero y la Farinós, como los señores Lamas, Lorente, Romero y Gómez, interpretaron sus papeles con cariño y acierto. Se estrenó una decoracion de un nuevo pintor escenógrafo, señor Ricoll, que produjo excelente impresión; es bonita, y no parece mal pintada.

-Celebro el éxito, tanto de los autores como de la em-

presa.

-|Si vieras con qué satisfacción fumaba el «segundo» hombre del puro, el atento Navarro, un «caruncho» de 0,20

cuando terminó la representación y pasó á ocupar su puesto en Contaduría!...

- Pa chasco! - Colirón.

(De Madrid Cómico.)

* *

Novedades.—Con muy buen éxito se ha estrenado la zarzuela Amor y fl res, letra de Renovales, música del maestro Quislant. En este teatro, el público, antes benévolo y bonachón, empieza á hilar más delgado y no autoriza el paso deciertas obras disparatadas, que antes se hacían viejas en los carteles

Ahora, no. Amor y flores tuvo algunos roces la noche del estreno, y el autor, atento á las indicaciones del público, ha suprimido algunes escenas y aligerado otras, con lo que la obra ha quedado limpia y sana y para vivir mucho tiempo.

El maestro Quislant ha compuesto varios números de mucho efecto, que son acouidos con entusiasmo y se repiten casi todos. Como muy ducho en estos menesteres, la música está superiormente orquestada.

Los artistas de Novedades interpretan con gran fortuna la

zarzuela de Renovales y Quislant.

(De El Liberal.)

Novedades.—Con buen éxito se ha estrenado en este teatro una zarzuela, letra del señor Renovales, música del maestro Quislant, titulada Amor y flores. El libro está escrito correctamente y el asunto es simpático. Quislant ha compuesto una partitura muy bonita, melódica é inspirada, que le valiólos plácemes de todos. En la interpretación se distinguieron las señoritas Farinós, Zapatero y Povedano, y los señores Lamas y Romero.

Amor y flores se representará muchas noches en el teatro-

de Novedades.

(De A B C.)



Obras del mismo autor

El sobrino del tutor, comedia en un acto y en prosa. Madrid al día, pasillo cómico-cinematográfico-callejero,

en prosa y verso. (1)

Cosas de la tierra, pasillo cómico de costumbres andaluzas.

El día gordo, comedia en un acto, en prosa y verso. (1) Lo eterno, comedia en un acto y en prosa.

El barranco de la muerte, zarzuela en un acto y tres cuadros, en prosa y verso.

La casa del amor, sainete lírico en un acto y en prosa.

Horas dichosas, apunte de comedia en un acto y en prosa.

Epitafio, monólogo en prosa, escrito expresamente para

Enrique Borras.

⁽¹⁾ En colaboración con D. Luis Facio.









Precio: UNA peseta